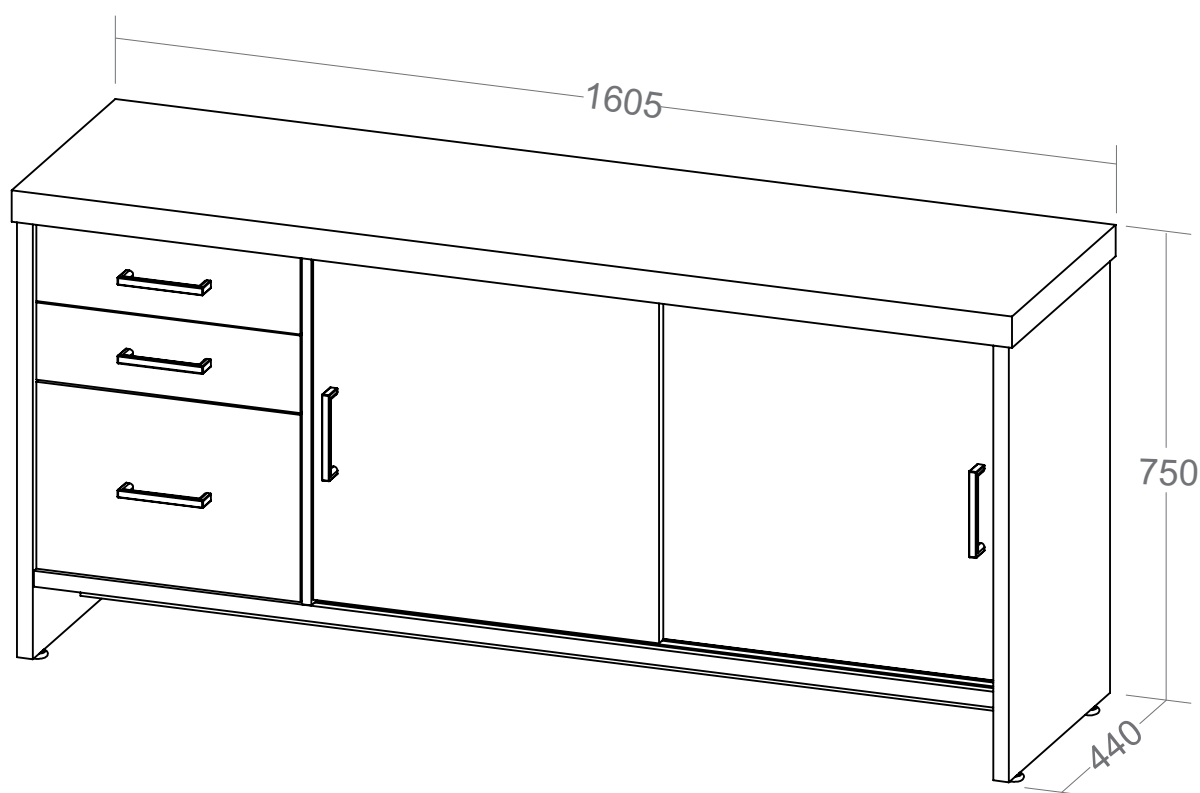


# Balcão Tamburato com Gavetas

## Credenza Tamburato con Cajones

### Executive Cabinet With Drawers



**ARTANY**<sup>®</sup>  
Arte em Home Office

Conheça outros produtos da nossa empresa no site: [www.artany.com.br](http://www.artany.com.br)

Conozca otros productos en el sitio: [www.artany.com.br](http://www.artany.com.br)

Know another products in: [www.artany.com.br](http://www.artany.com.br)

- Siga atentamente todas as instruções de montagem;
- Monte seu produto no local ou próximo de onde será colocado. Movimentações do produto já montada, podem avariá-lo;
- Faça a montagem em uma superfície limpa e plana. Aconselhamos usar a própria embalagem de papelão para forrar o chão;
- Verifique se as quantidades de peças e acessórios estão de acordo com o manual de montagem;
- Compare atentamente os furos de cada peça com a ilustração do manual;
- Utilize as ferramentas indicadas. Só utilize parafusadeira se tiver conhecimento e habilidade. O uso inapropriado pode danificar peças e/ou acessórios;
- Se o produto necessitar fixação na parede, tenha cuidado para não atingir fios e canos ao furar a parede.

**Obs:** Caso necessite solicitar peças de reposição, por favor, utilize os códigos dos mesmos.

- Siga con atención todas las instrucciones de armado.
- Arme su mueble en un lugar cerca donde será instalado. Mover el producto ya montado puede perjudicarlo.
- Haga el montaje en una superficie limpia y plana. Aconsejamos usar el propio embalaje de cartón para forrar el suelo.
- Asegúrese de que las cantidades de piezas y accesorios coincidan con el manual de montaje.
- Compare cuidadosamente los agujeros de cada pieza con la ilustración del manual.
- Utilice las herramientas indicadas. Sólo utilice atornillador automático si tiene conocimiento y habilidad. El uso inapropiado puede dañar piezas y/o accesorios.
- Si el producto necesita fijación en la pared, tenga cuidado de no alcanzar cables y tuberías al perforar la pared.

**OBS:** Si necesita solicitar piezas y / o accesorios de repuesto, por favor, utilice los códigos de los mismos.

- Follow carefully the assembly instructions.
- Assemble your furniture in a place near where it will be installed. Moving the assembled product can harm it.
- Make the assembly on a clean and flat surface. We recommend using the cardboard box to cover the floor.
- Make sure the quantities of parts and accessories match the assembly manual.
- Carefully compare the holes in each piece with the illustration in the manual.
- Use the indicated tools. Only use an automatic screwdriver if you have knowledge and skill. Improper use can damage parts and/or accessories.
- If the product needs fixing on the wall, be careful and don't reach cables and pipes when drilling the wall.

**NOTE:** If you need to request spare parts and/or accessories, please use the codes according of this instruction manual.

## CONSERVAÇÃO E LIMPEZA

### MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA / MAINTENANCE AND CLEANING

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade, mantendo-o em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto al sol, altas temperaturas y la humedad. Mantener en local seco y ventilado. Para limpiar, utilice un paño suave y seco. No es necesario el uso de materiales abrasivos o alcohol.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Keep it in a dry and ventilated place. To clean it, use a soft and dry cloth. It is not necessary to use abrasive materials or alcohol.

## Garantia

Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto e o número do lote (ver etiqueta).

Com este produto, a Artany tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de 2 anos a partir da data da nota fiscal de compra. A Artany restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

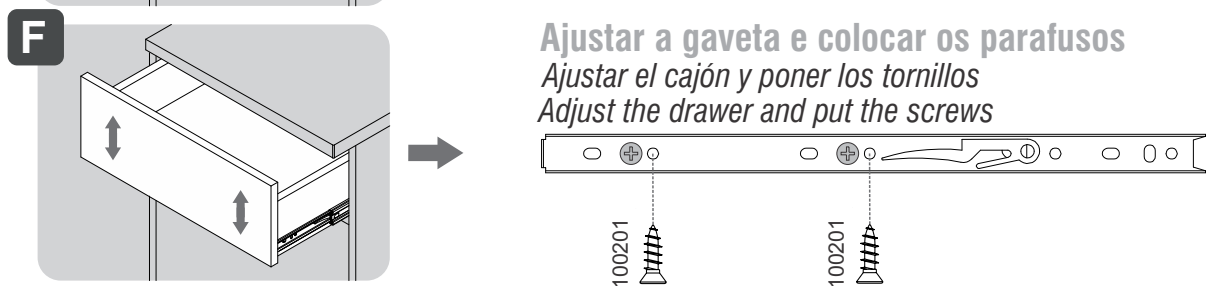
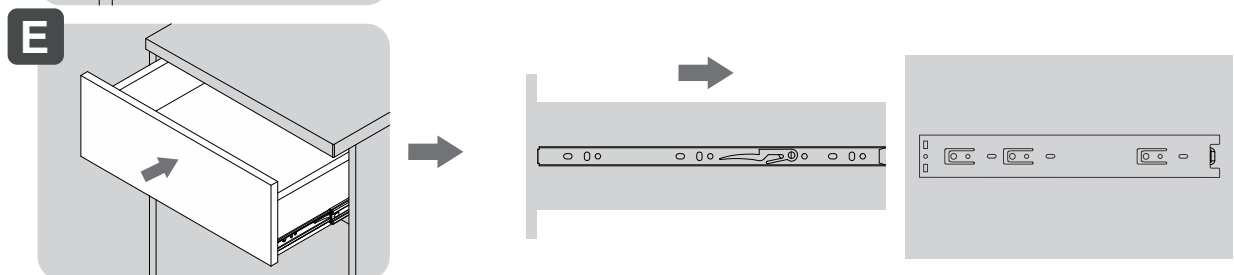
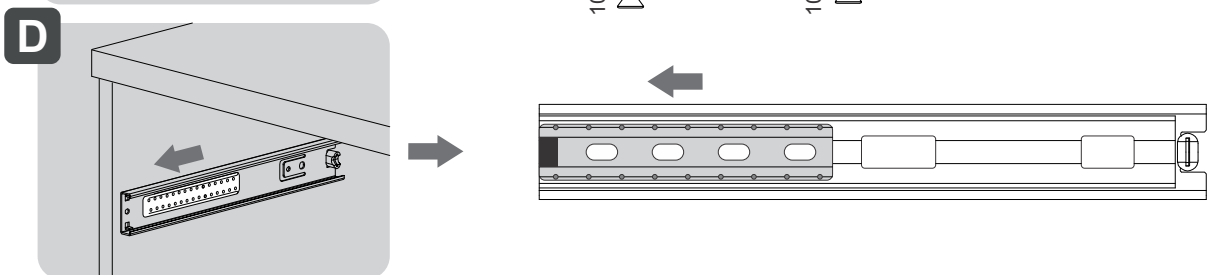
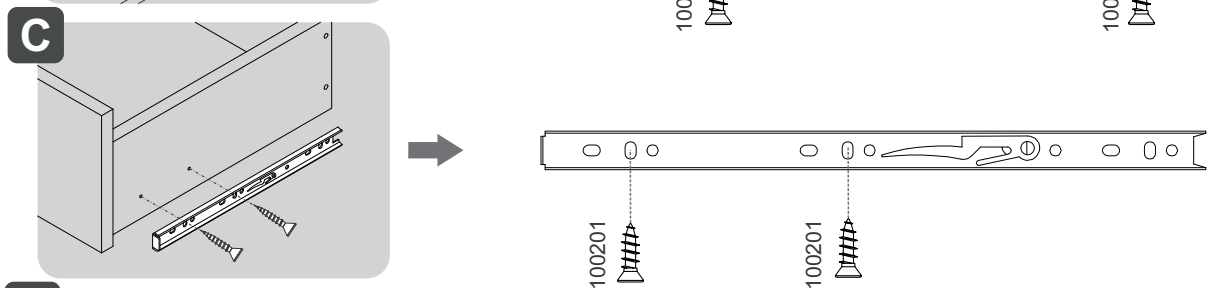
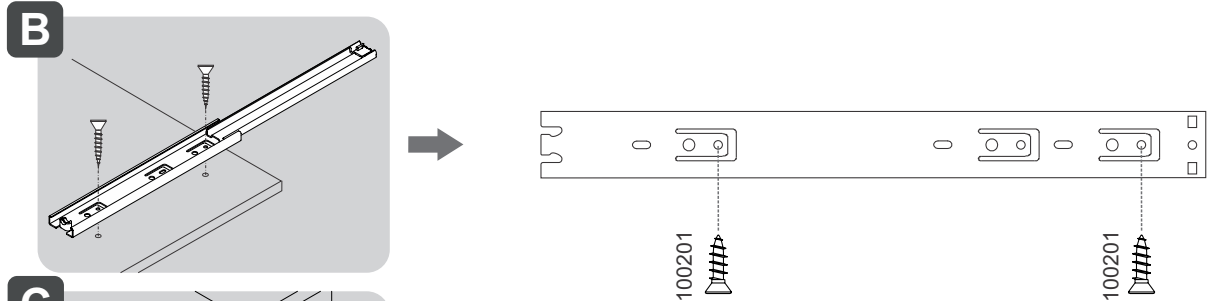
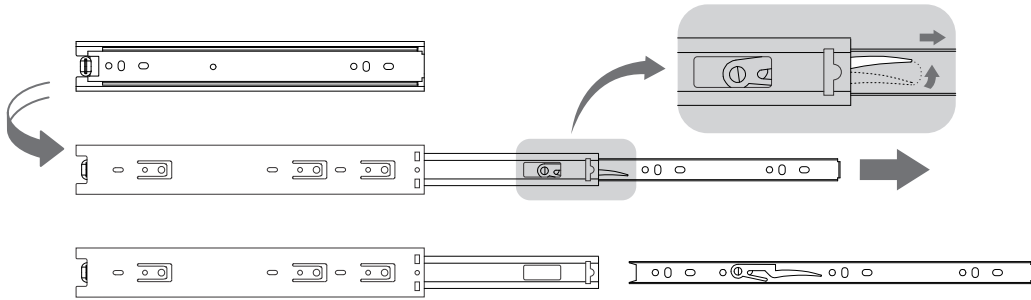
A Artany declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra ou com o nosso Serviço de Atendimento ao Cliente através do fone (41) 3556 1500 ou do e-mail [assistencia@artany.com.br](mailto:assistencia@artany.com.br), e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados, que teremos o maior prazer em atendê-lo. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas conforme descritas no manual.

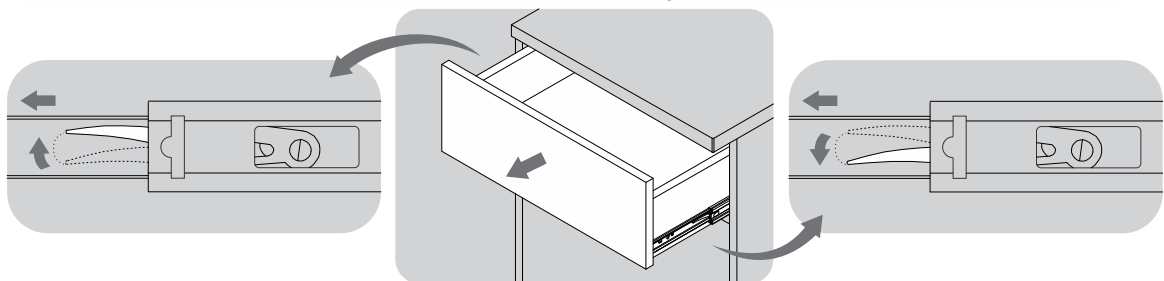
# A Instalação Trilho Telescópico - 350mm (102236)

Preparación del Guia Telescópico / Installation of the telescopic sliders

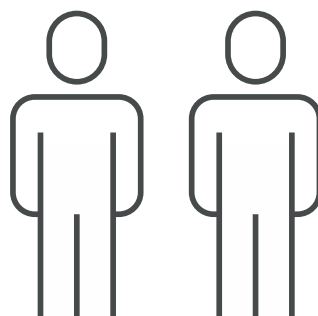


Ajustar a gaveta e colocar os parafusos  
Ajustar el cajón y poner los tornillos  
Adjust the drawer and put the screws

Como retirar a gaveta / Cómo sacar el cajón / How to take off the drawer



HERRAMIENTAS **NO** SUMINISTRADAS, PERO NECESARIAS PARA EL MONTAJE DEL PRODUCTO  
TOOLS **NOT** SUPPLIED, BUT NECESSARY FOR THE ASSEMBLY



4X



1X



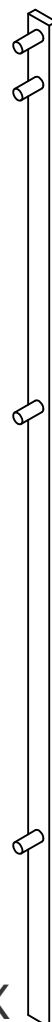
114369



5X  
100892 - A



10X



102248

## KIT 102901



4X



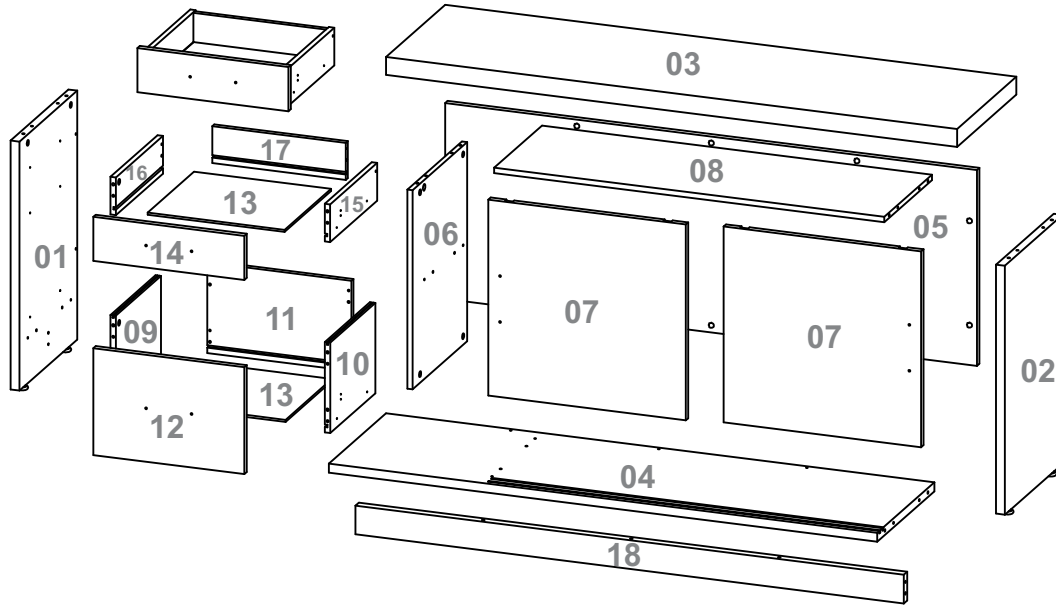
4X



16X

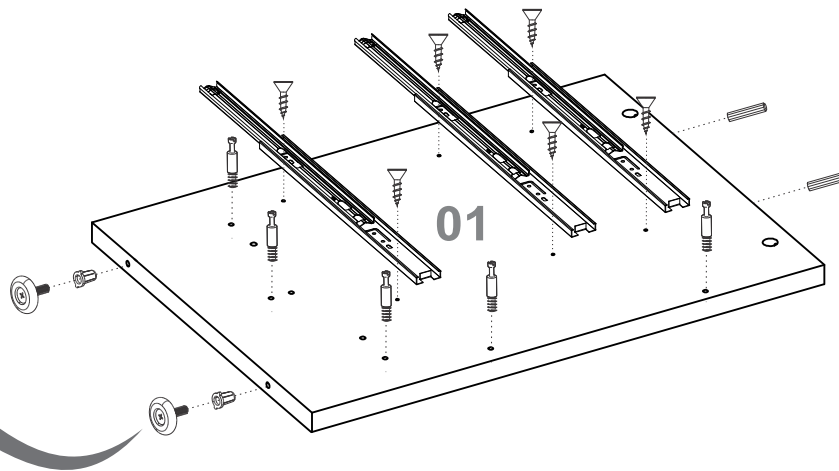
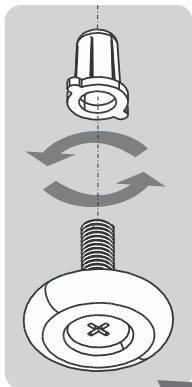


O número na borda da peça corresponde ao manual.  
Para remover, use um pano com álcool em gel ou álcool 70%.  
El número que aparece en el borde de la pieza corresponde al manual.  
Para retirarlo, utilice un paño con alcohol en gel o alcohol al 70%.  
The number on the edge of the piece corresponds to the assembly guide.  
To remove it, use a cloth with alcohol gel or 70% alcohol.

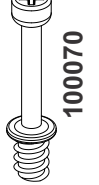


Número Número Number	Medida Dimensión Size	Quantidade Cantidad Quantity
01	685x430x25mm	01
02	685x430x25mm	01
03	1605x440x50mm	01
04	1541x425x25mm	01
05	1541x555x15mm	01
06	555x405x15mm	01
07	555x546x18mm	02
08	1096x355x15mm	01
09	335x252x15mm	01
10	335x252x15mm	01
11	405x252x15mm	01
12	424x298x18mm	01
13	385x345x6mm	03
14	424x123x18mm	02
15	350x105x15mm	02
16	350x105x15mm	02
17	375x103x15mm	02
18	1541x80x25mm	01

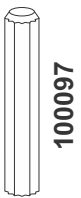
1



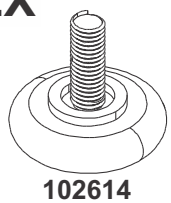
5X



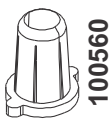
2X



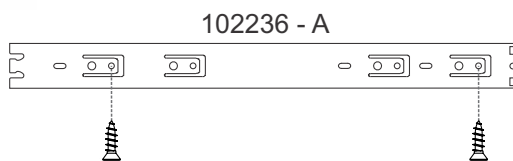
2X



2X



3X

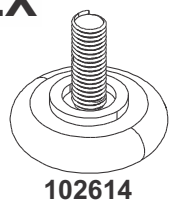


6X

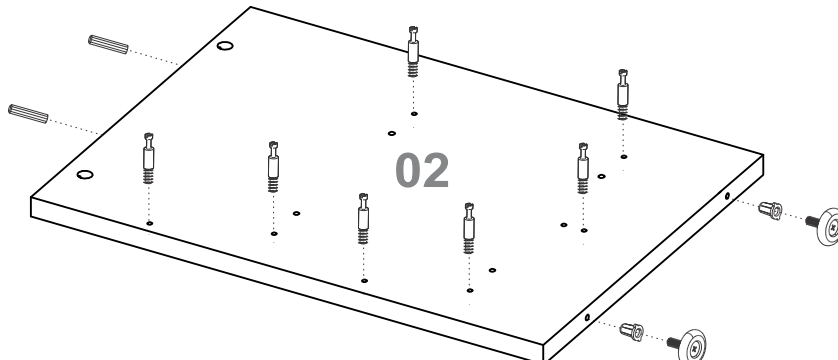
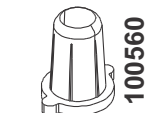


2

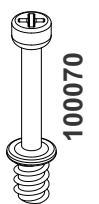
2X



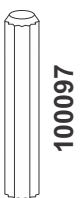
2X



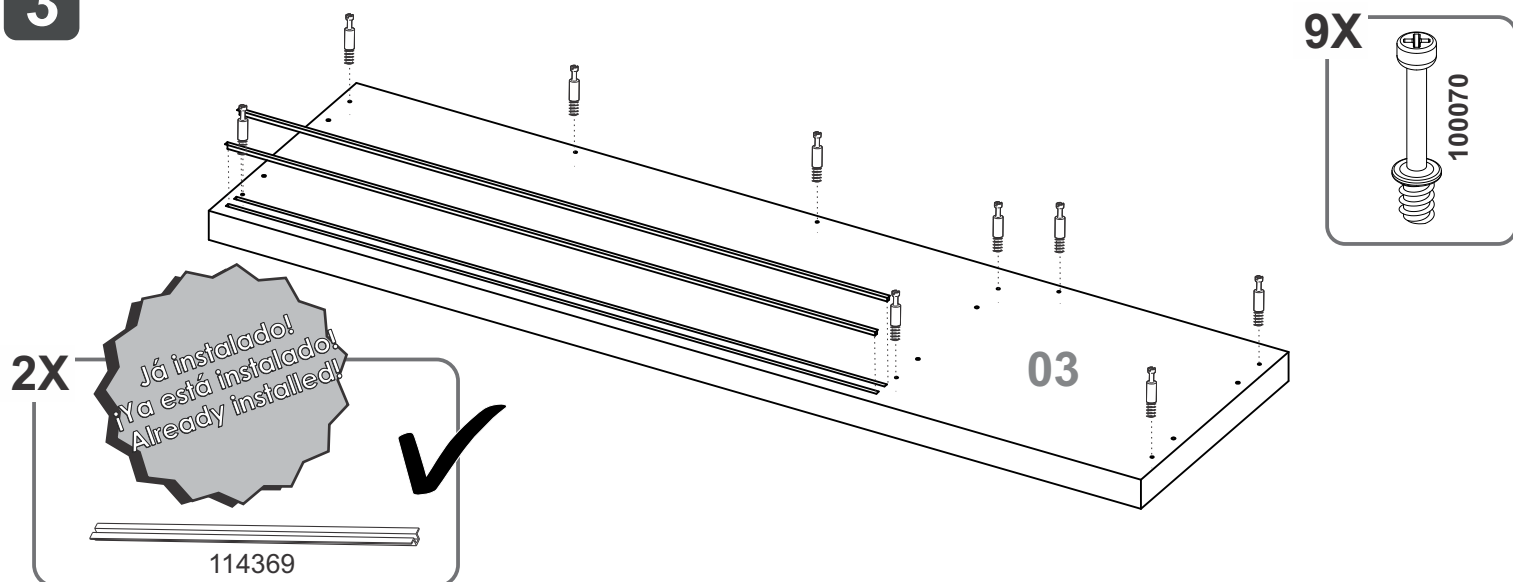
7X



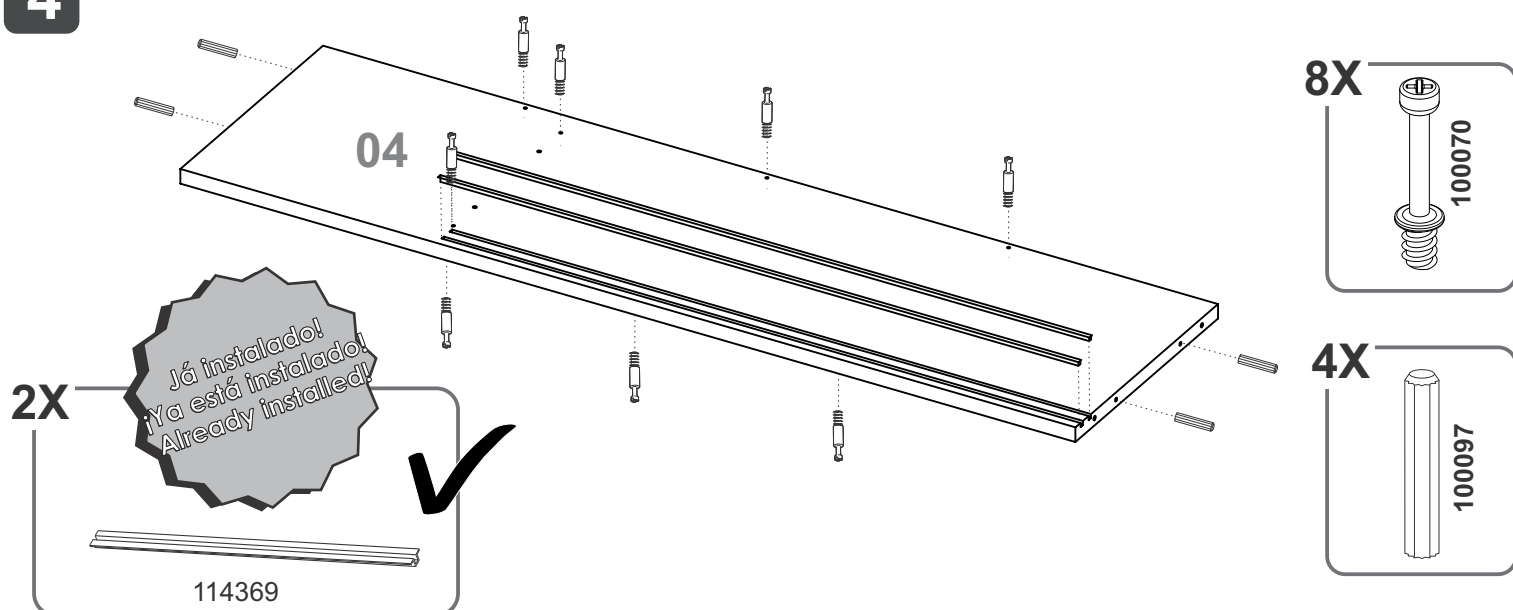
2X



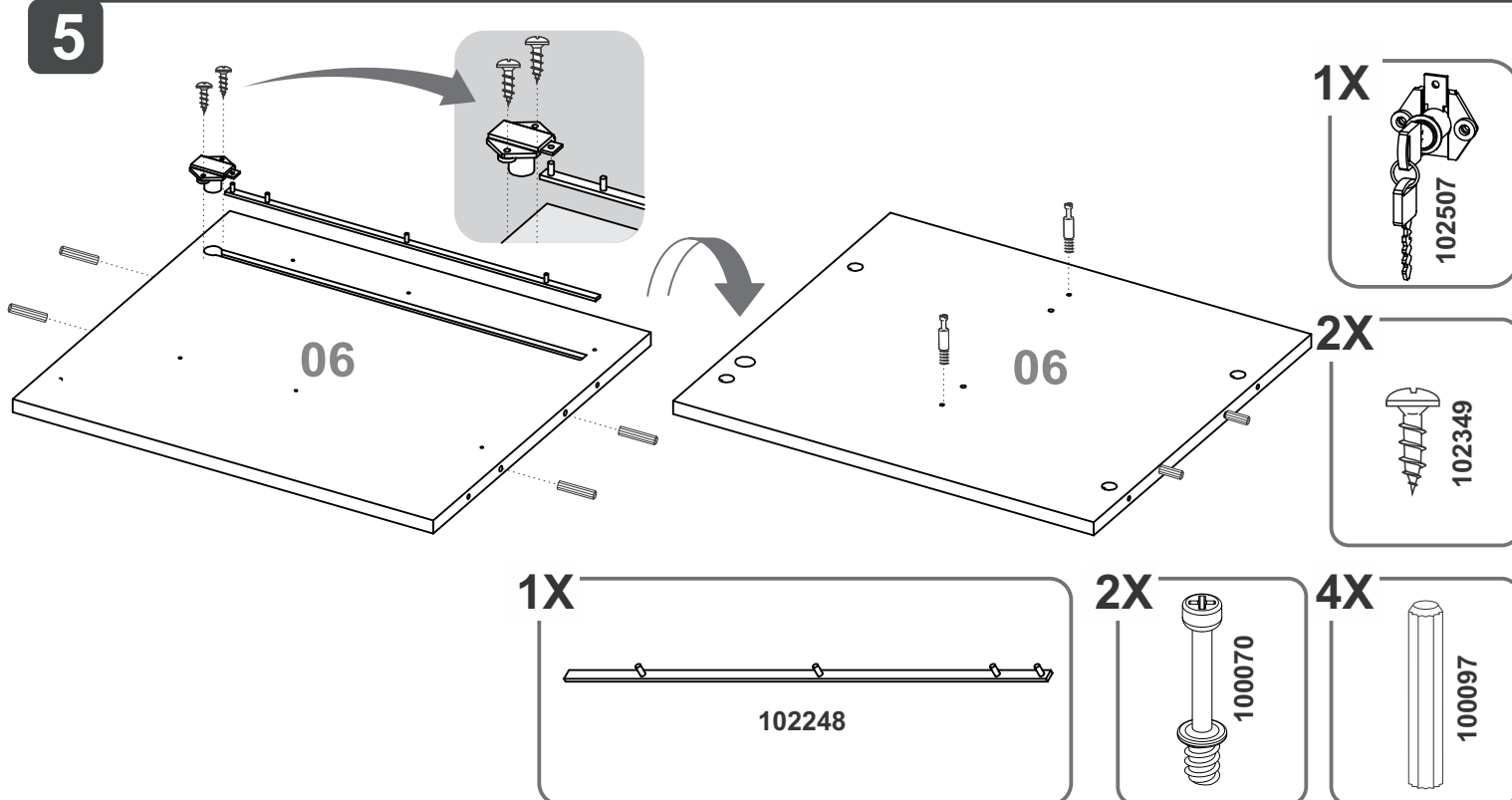
3



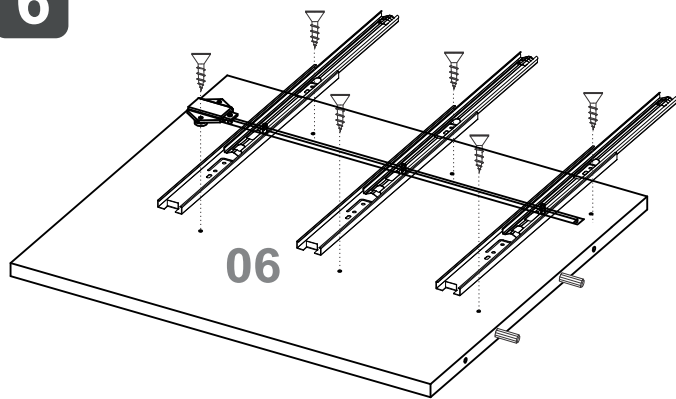
4



5



6



06

6X



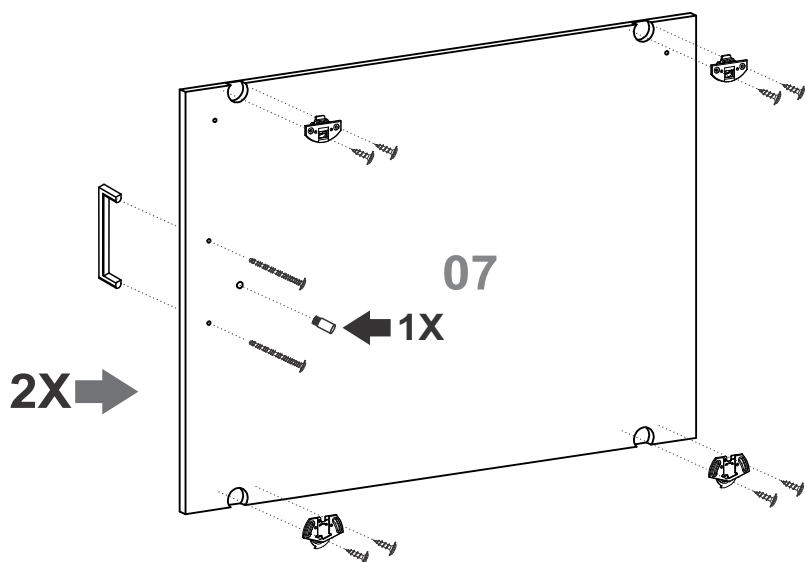
100201

3X

102236 - A



7



07

1X

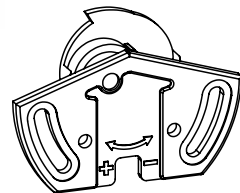
2X

4X



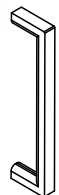
B-102822

4X



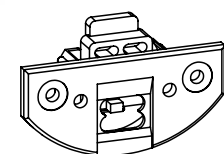
A-102901

2X



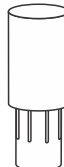
100892 - A

4X



B-102901

1X



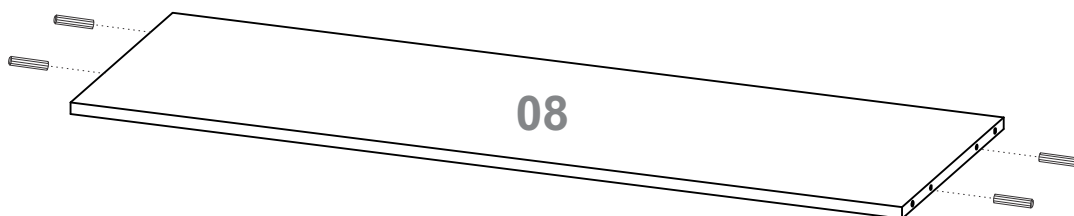
102433

16X



C-102901

8



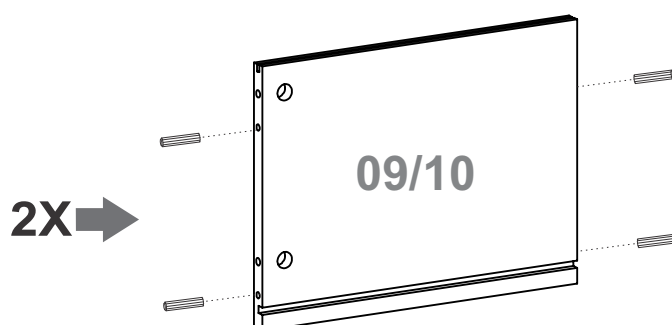
08

4X



100097

9



09/10

2X

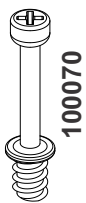
8X



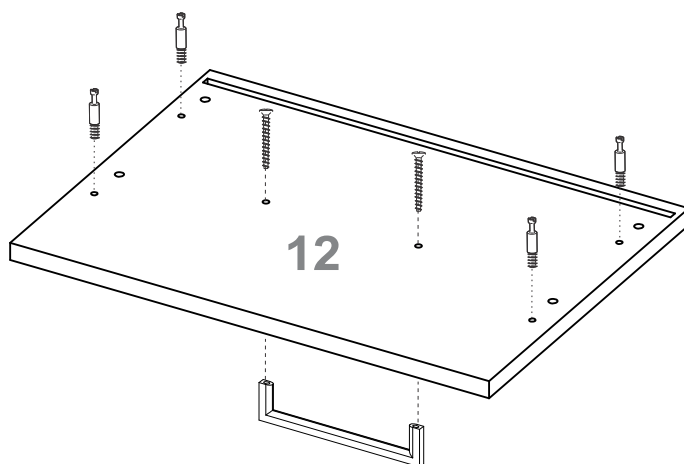
100097

10

4X

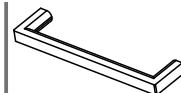


100070



12

1X



100892

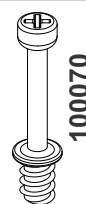
2X



100892-B

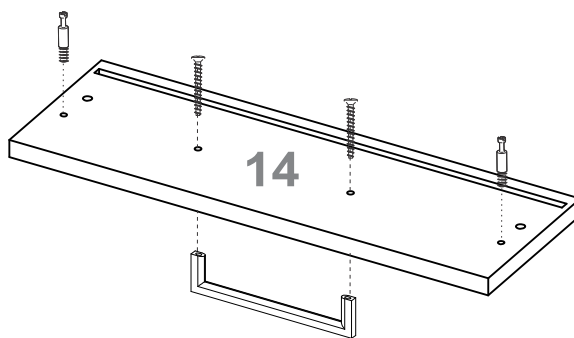
11

4X



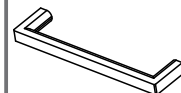
100070

2X →



14

2X



100892

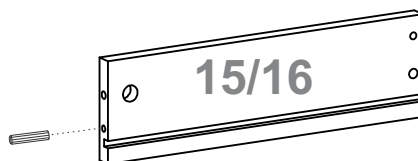
4X



100892-B

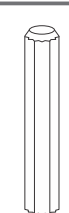
12

4X →



15/16

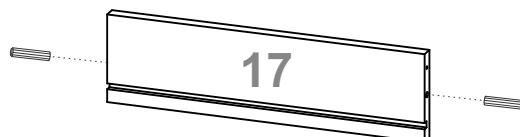
4X



100097

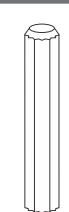
13

2X →



17

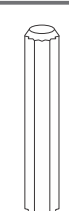
4X



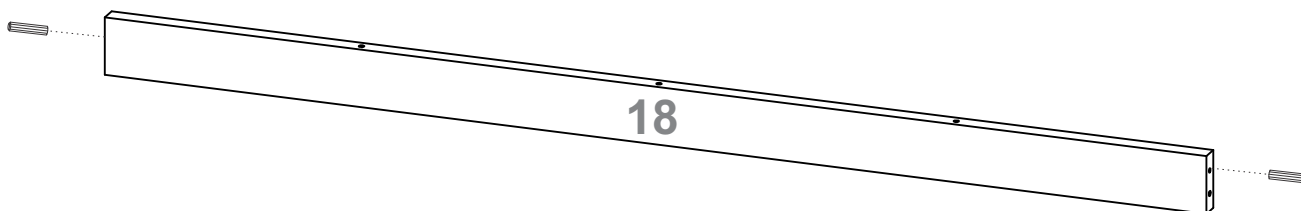
100097

14

2X

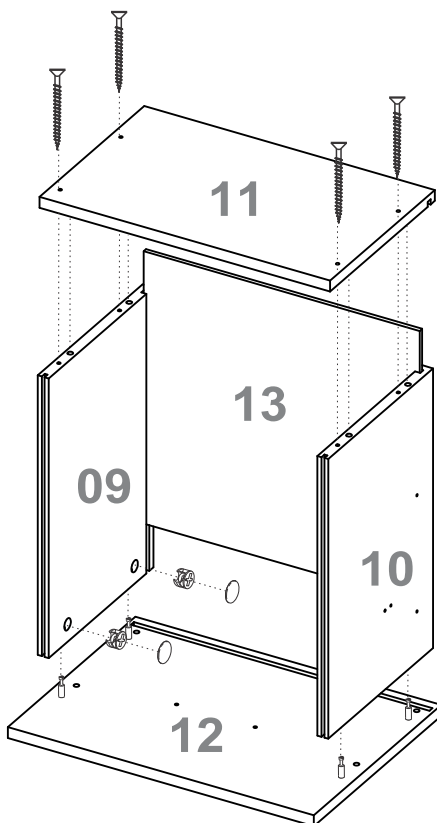
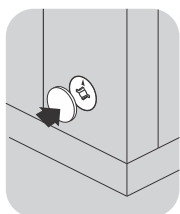
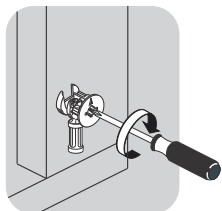
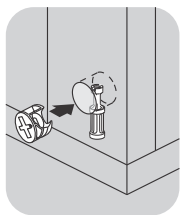


100097



18

15



4X



100069

4X



102555

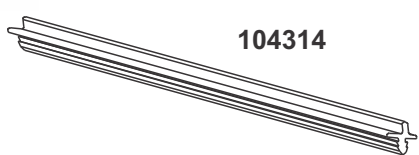
4X



104680

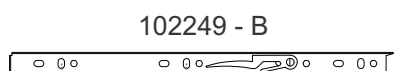
16

2X



104314

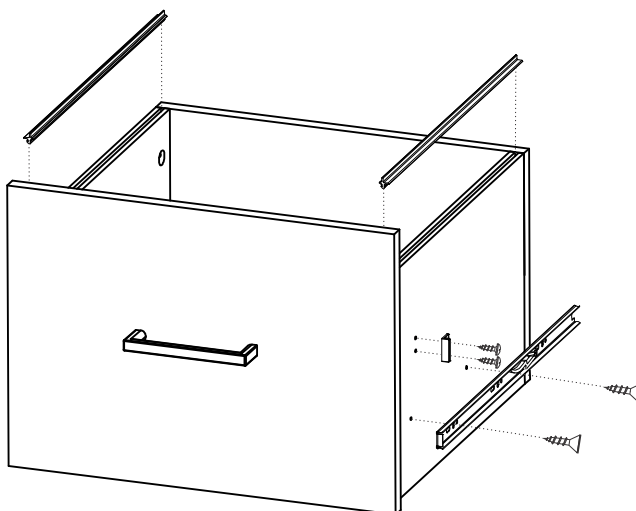
2X



102249 - B

100201

100201

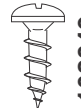


4X



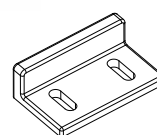
100201

2X



102349

1X



100472

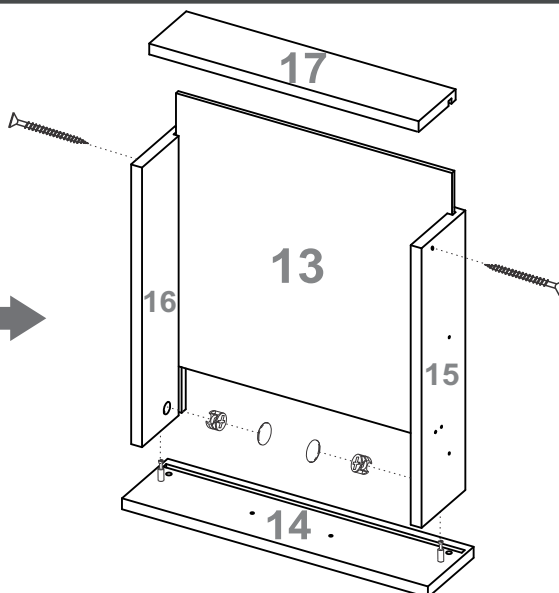
17

4X



104680

2X →



4X



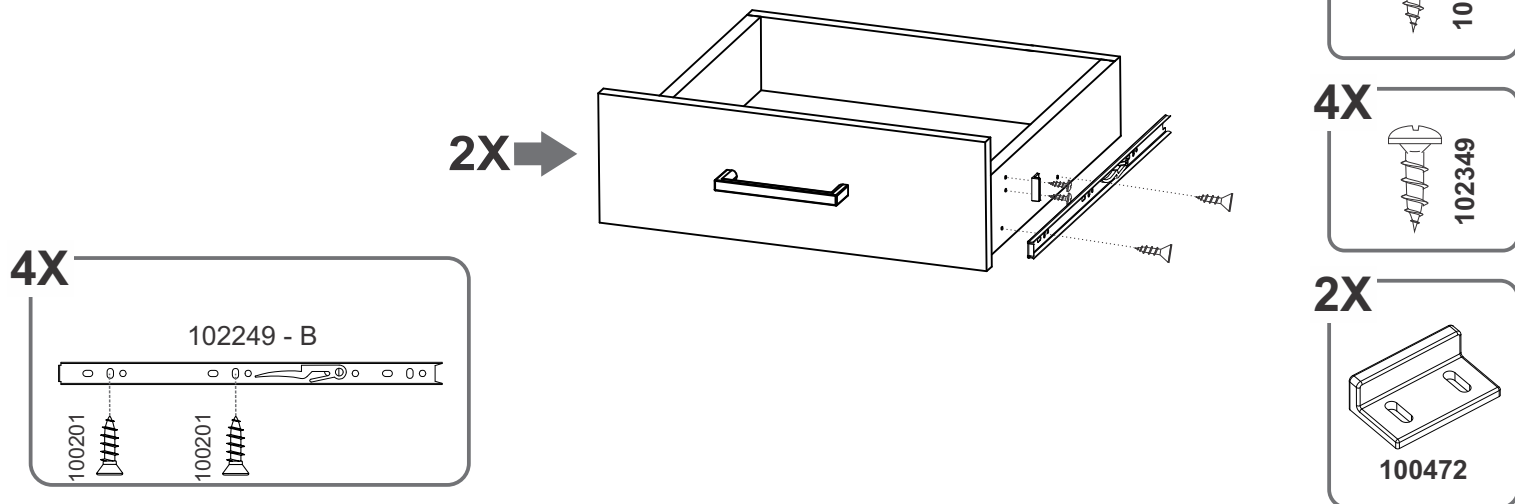
100069

4X

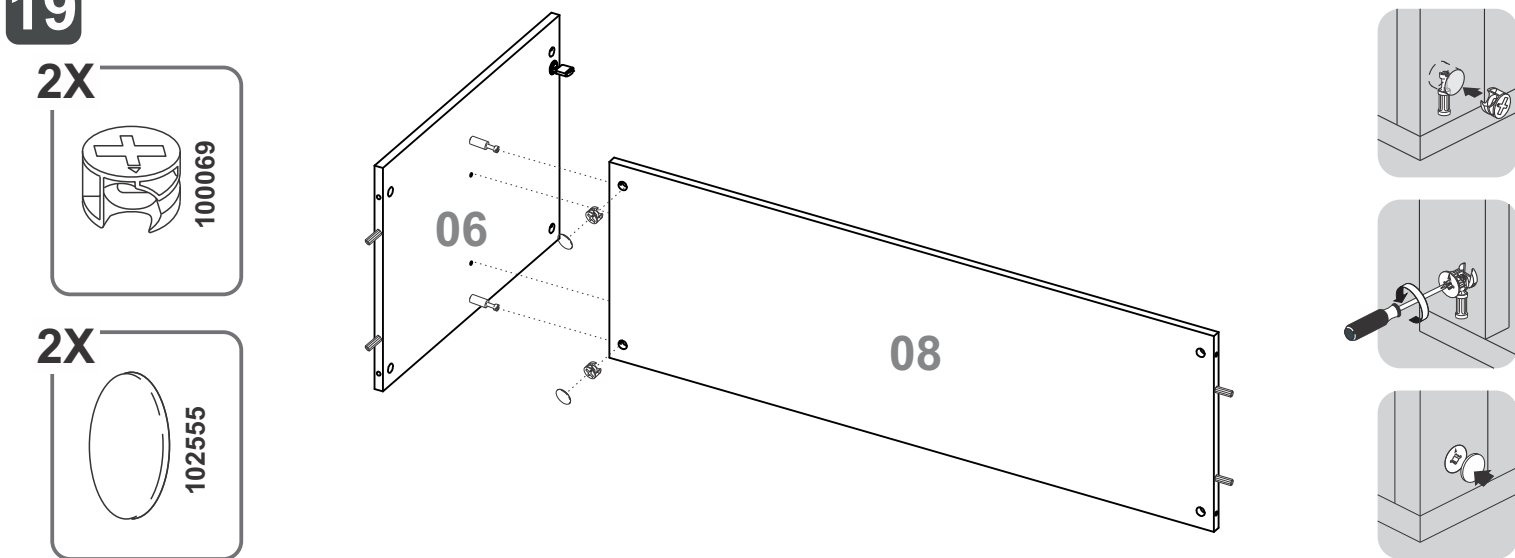


102555

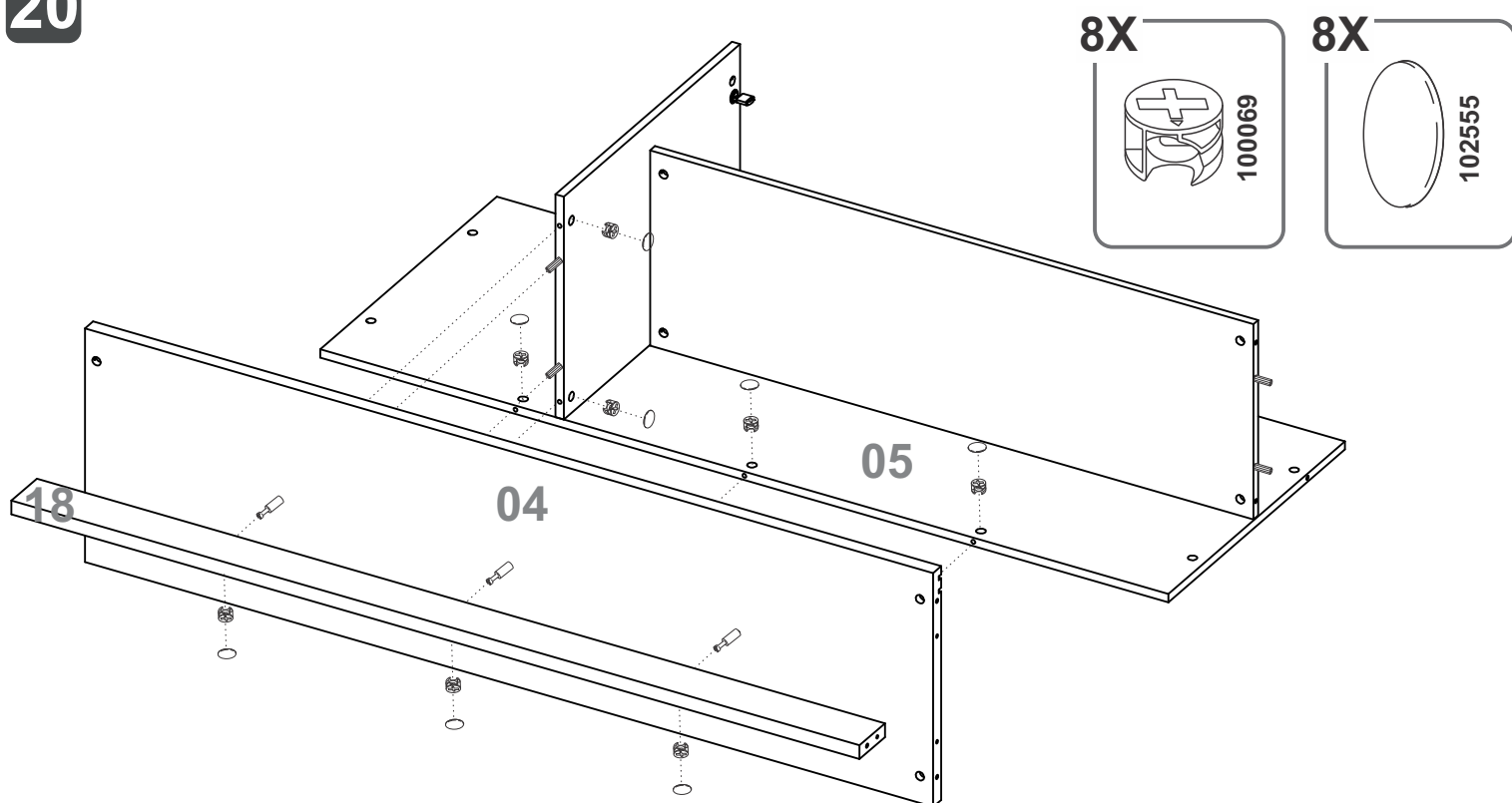
18



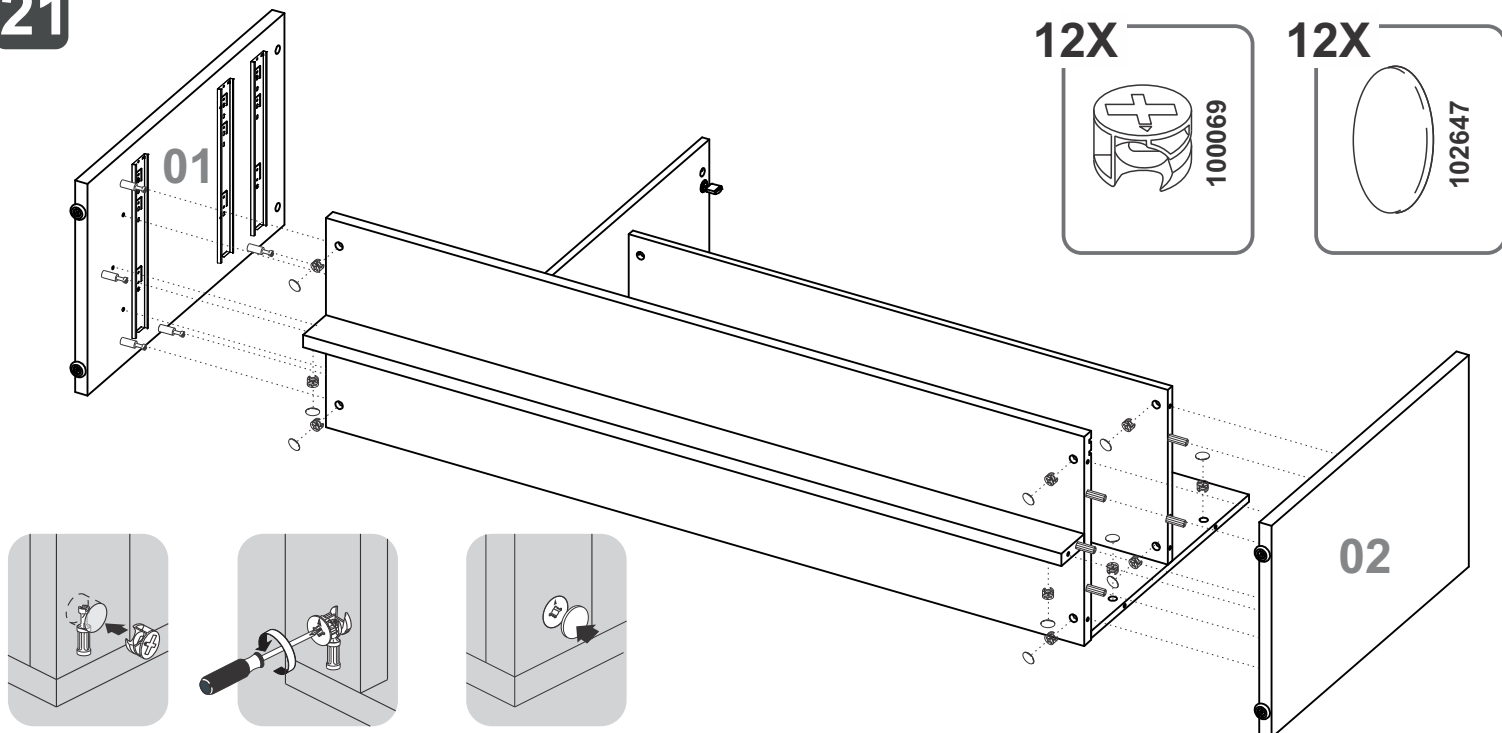
19



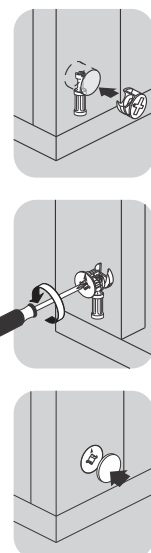
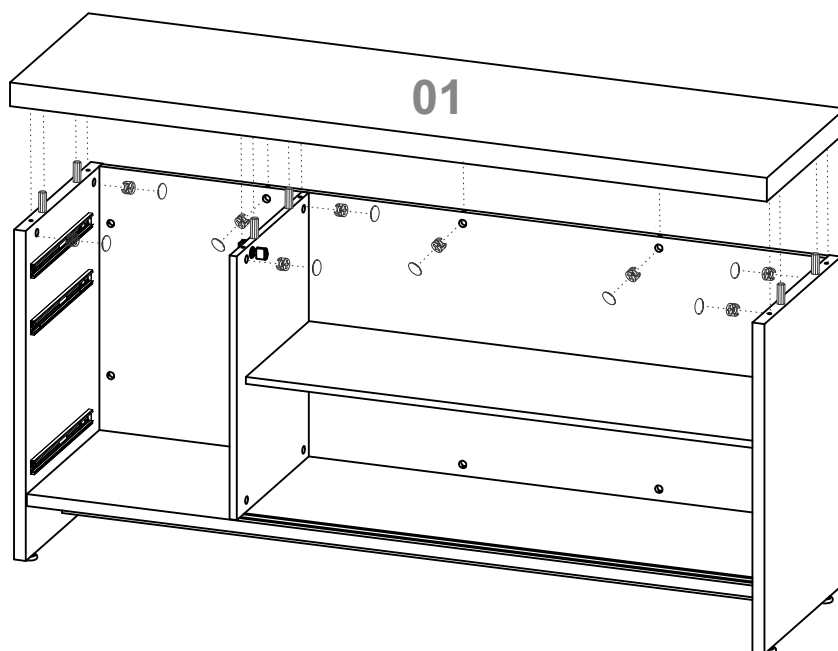
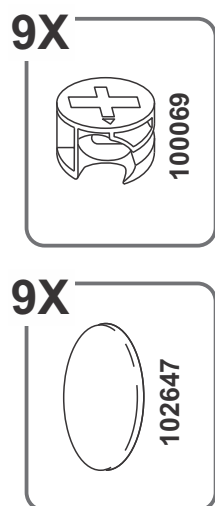
20



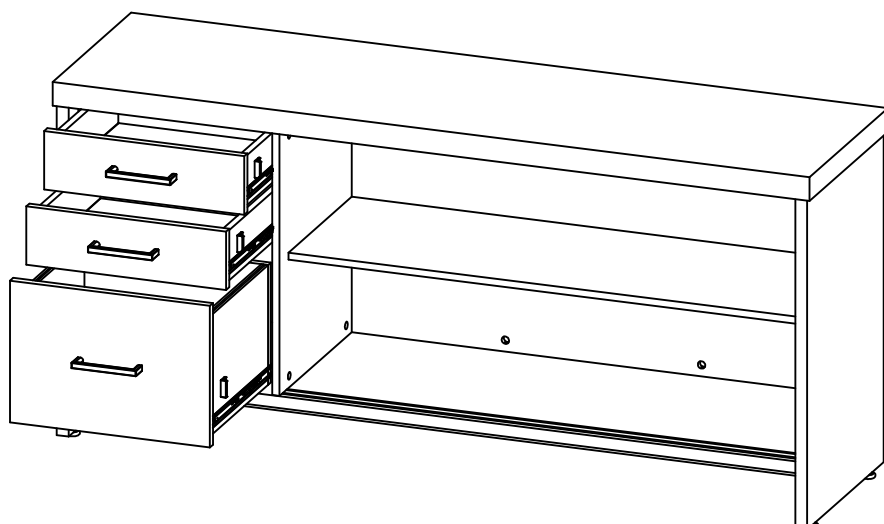
# 21



# 22



# 23



## ATENÇÃO

ATENCIÓN / ATTENTION

Depois de colocar a gaveta ajustar o trilho conforme o **Passo F** da Instalação do Trilho Telescópico.

Después de colocar el cajón, ajustar el guía de acuerdo a el **Paso F** de la Preparación del Guía Telescópico.

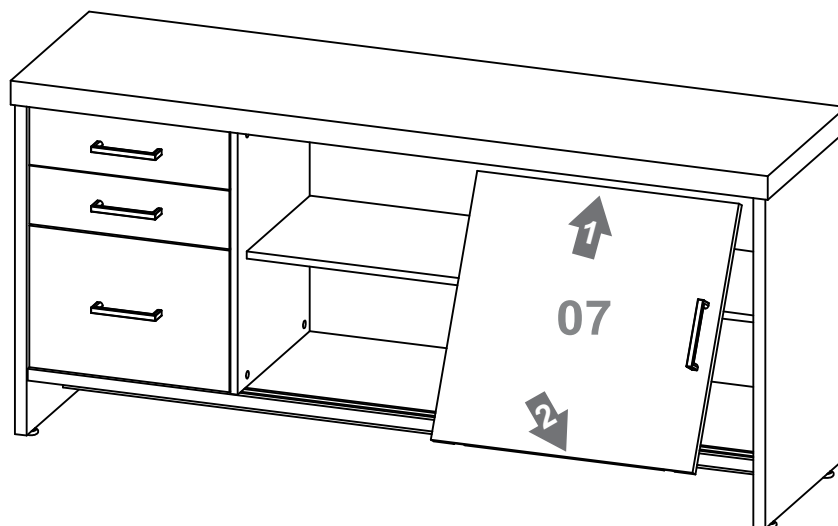
After attaching the drawer, adjust the rail according to **Step F** of the Telescopic Sliders Installation.

6X



100201

24



25

